

Mission permanente
de l'État du Qatar
auprès de l'Office
des Nations-Unies à Genève



الوفد الدائم لدولة قطر
لدى مكتب الأمم المتحدة
جنيف



2019/0087667/5

الوفد الدائم لدولة قطر / جنيف

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva, presents its compliments to the Special Procedures Branch, Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) in Geneva, and has the honor to refer to the latter's communication dated November 5th 2019, and its attachment, the Letter signed by the Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences, concerning a request of information on the topic of "**the prevention of femicide or gender-related killings**", in follow-up to the Special Rapporteur' report (A/71/398) presented to General Assembly on September 23rd 2016.

The Permanent Mission of the State of Qatar is pleased to attach, herewith, the information received from the **Ministry of Administrative Development, Labour and Social Affairs**, in response to the Special Rapporteur' request of information.

The Permanent Mission of the State of Qatar avails itself of this opportunity to renew to the Special Procedures Branch, Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) in Geneva, the assurances of its highest consideration.

Geneva, November 14th 2019



Ms. Orlagh McCann
OHCHR – Palais Wilson
52, rue des Paquis
CH-1201 Geneva 10
Email: omccann@ohchr.org
Email: vaw@ohchr.org

بالإشارة إلى الرسالة الموقعة من المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بمسألة العنف ضد المرأة، أسبابه وعواقبه، والتي تشير فيها إلى تقريرها المقدم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة، والذي تتناول من خلاله موضوع قتل الإناث أو قتل النساء لأسباب جنسانية، وتقترح إنشاء "مرصد لجرائم قتل الإناث"، ومراكز لمراقبة العنف ضد المرأة على المستويات العالمية والوطنية والإقليمية.

وقد طلبت المقررة الخاصة من الحكومات المساهمة بمعلوماتها في هذا الخصوص، بما في ذلك التقدم المحرز في إنشاء مرصد لجرائم قتل الإناث ولرصد العنف ضد المرأة، والإدلاء ببيانات إدارية متعلقة بقتل النساء بسبب نوع الجنس خلال السنوات الثلاث الأخيرة (٢٠١٦-٢٠١٩)، إضافة إلى تحليل الإجراءات التي اتخذت في هذا الصدد من تحقيقات ومحاكمات وإدانات ذات الصلة بجميع حالات القتل المتصلة بنوع الجنس.

أود إفادتكم أن دولة قطر تبواأت خلال الأعوام المشار إليها المرتبة الأولى خليجياً وعربياً و٣٠ عالمياً من ١٦٣ دولة بمؤشر السلام العالمي، وذلك بسبب تمتها بمستوى عالٍ من الأمن والأمان، فضلاً عن انخفاض معدلات ارتكاب الجرائم بها، خصوصاً جرائم القتل والعنف.

علماً، بأن دولة قطر خالية من الظواهر التي أشارت إليها المقررة الخاصة من قتل نساء أو إناث لأسباب جنسانية.